Pam.
Africa - South
South Africa

E. R.

# TRANSVAAL.

## NATIVE PASS REGULATIONS

PROCLAMATION 1901, No. 37

(as amended by Ordinance No. 27 of 1903)

## GENERAL PASS REGULATIONS

PROCLAMATION 1903, No. 18.

Amended by Proc: 56/03 & Proc 1/05

PRETORIA:

PRINTED AT THE GOVERNMENT PRINTING AND STATIONERY OFFICE

1903.

COLUMBIA UNIVERSITY
LIBRARY
NEW YORK CITY

E. R.

# TRANSVAAL.

---

# NATIVE PASS REGULATIONS

PROCLAMATION 1901, No. 37

(as amended by Ordinance No. 27 of 1903)

---

# GENERAL PASS REGULATIONS

PROCLAMATION 1903, No. 18.

PRETORIA:

PRINTED AT THE GOVERNMENT PRINTING AND STATIONERY OFFICE

1903.

# INDEX.

## Native Passes Proclamation, 1901.


| | Section. |
|---|---|
| Contraventions—Penalties for ... ... ... ... | 2 |
| District Pass to be read as Passport ... ... ... | 9 |
| Deserters—Guard Rooms for ... ... ... ... | 10 |
| Date of Effect of Proclamation ... ... ... ... | 12 |
| Employer—Definition of term ... ... ... .. | 4 |
| Required to afford facilities to Labour Inspectors | 5 |
| Fines—Money payable to Informers ... ... ... | 2 |
| Labour Inspectors may impose ... ... ... | 6 |
| Fees on Passes and Passports ... ... ... ... | 8 |
| Governor—Powers ... ... ... ... ... | 1 |
| Guard Rooms for Deserters ... ... ... ... | 10 |
| Harbouring—Penalties for ... ... ... ... | 3 |
| Informer—Moiety of fines may be paid to ... ... | 2 |
| Inspectors—Appointment and Duties of ... ... ... | 5 |
| Powers ... ... ... ... ... | 6 |
| Labour District—Definition of ... ... ... ... | 4 |
| Laws—Repealed ... ... ... ... ... | 11 |
| Native—Definition of ... ... ... ... ... | 4 |
| Passport and Passes—Fees on ... ... ... ... | 8 |
| Penalties—Governor may provide ... ... ... | 1 |
| For Contraventions ... ... ... ... | 2 |
| For Harbouring ... ... ... ... | 3 |
| Refusing to afford Inspectors facilities of investigation ... ... ... ... ... | 5 |
| Perjury ... ... ... ... ... | 6 |
| Powers of Governor ... ... ... .. ... | 1 |
| „ „ Labour Inspectors ... ... ... ... | 6 |
| Perjury—Penalty for ... ... ... ... ... | 6 |
| Regulations—Administrator may make ... ... ... | 1 |
| Publication in *Gazette* ... ... ... | 1 |
| To be of full force until revoked ... ... | 8 |
| Short Title ... ... ... ... ... ... | 12 |
| Terms—Definition of ... ... ... ... ... | 4 |

## General Pass Regulations.


| | Section. |
|---|---|
| Altering Passes, Penalty for ... ... ... ... | 8 |
| Arrests for Vagrancy and Idling ... ... ... ... | 6 |
| Arrest, Officers of Native Affairs Department and Native Police employed by Government or Municipal Authorities have Power to ... ... ... .. ... | 7 (Sub-Section 4) |
| Chiefs—Authority to issue Special Passes ... ... | 3 |
| Commissioner for Native Affairs—Full authority and discretion to order a Pass to be issued or refused ... | 15 |
| Contract of Service (unexpired)—Officials to enquire whether Natives are under, prior to issue of Pass to seek work | 17 |
| Contract of Service (unexpired), No Pass to be granted to a Native under ... ... ... ... ... | 18 |
| Departure from Colony, Pass necessary for ... ... | 1 |
| Destroying Passes, Penalty for ... ... ... ... | 8 |
| Discharge from Service—Employers required to endorse Passes | 7 (Sub-Section 1) |
| Disease, Passes not to be issued to Natives suffering from Infectious ... ... ... ... ... ... | 5 |
| Employment of Natives without Passes prohibited ... | 7 (Sub-Section 1) |
| Endorsement of Pass, Natives travelling in Transvaal require | 2 |
| Endorsement of Pass on discharge from Service ... ... | 7 (Sub-Section 1) |
| Entry into Colony, Pass necessary for ... ... ... | 1 |
| Exemptions from Pass Law ... ... ... ... | 10 |
| Exemption, Natives required to produce letter of, if demanded | 11 |
| Farm, Owner or Lessee exempt from taking out passes for Natives employed or residing on ... ... ... | 7 (Sub-Section 2) |
| Farms, Passes which may be granted by Owners of ... | 3 |
| Foreign Passes—Endorsement to Travel in Transvaal necessary ... ... ... ... ... ... | 2 |
| Forging Passes, Penalty for ... ... ... ... | 8 |
| Free, Issue of Pass to return Home on completion of Contract ... ... ... ... ... ... | 7 (Sub-Section 1) |
| Loafing, Natives may be Apprehended if found ... ... | 6 |
| Locations, Passes which may be granted by Officials to Natives residing in Government Locations ... ... | 3 |
| Lost Passes, to be replaced by duplicate on payment of fee | 16 |
| Municipal Authorities, Native Police employed by—authorised to arrest Natives ... ... ... ... | 7 (Sub-Section 4) |

| | Section. | |
|---|---|---|
| Pass—Expression to include Identification Labour Passports | 20 | |
| Pass not to be granted to a native under unexpired Contract of Service ... ... ... ... ... | 18 | |
| Pass to enter Colony, Native to be in possession of ... | 1 | |
| Passes, Natives required to produce ... ... ... | 7 | (Sub-Section 3) |
| Passes—Commissioner for Native Affairs may order that a Pass be Issued or Refused ... ... ... ... | 15 | |
| Passes, Officials have discretion to refuse to issue ... | 13 | |
| Penalties for Withholding Passes ... ... ... | 8 | |
| Altering Passes ... ... ... ... | 8 | |
| Destroying Passes ... ... ... ... | 8 | |
| Forging Passes ... ... ... ... | 8 | |
| Unlawfully Granting Passes... ... ... | 8 | |
| Permits may be granted by Employers to Farm and Location Natives travelling in Colony ... ... ... | 3 | |
| Police, authorised to inspect passes ... ... ... | 7 | (Sub-Section 3) |
| Property, permission must be obtained to enter ... ... | 19 | |
| Railway Ticket not to be issued to a Native without a Pass | 9 | |
| Refusal of Pass to be reported ... ... ... ... | 14 | |
| Regulations applicable throughout Colony, including Labour Districts ... ... ... ... ... ... | 20 | |
| Special Pass, Farm Labourers and Location Natives ... | 3 | |
| Special Pass, unlawful issue of, penalty for ... ... | 8 | |
| Transvaal, Native requires Endorsment of Pass travelling in | 2 | |
| Travelling Passes, Natives proceeding for work within District or to go beyond District, to obtain ... ... | 4 | |
| Vagrancy, authority to arrest for ... ... ... | 6 | |

## Labour District Passport Regulations.


| | Section. |
|---|---|
| Accommodation for Natives seeking work, fee for ... | 41 |
| Agreement of Service, Natives with Labour Agents to be questioned as to ... ... ... ... ... | 22 |
| Contracts, penalty for fraudulent ... ... ... | 31 |
| Contracts, Renewal of, to be Endorsed and Particulars Registered at Pass Office ... ... ... ... | 30 (Sub-Section 2) |
| Contracts of Service, duration of ... ... ... | 29 |
| Contracts of Service, Natives must be questioned by Officials as to terms of ... ... ... ... ... | 22 |
| Contracts of Service, Passports issued for Ricksha Pullers to operate as ... ... ... ... ... | 28 (Sub-Section 2) |
| Daily Labourers may take out Passports on payment of Registration Fee ... ... ... ... ... | 28 (Sub-Section 1) |
| Deaths, Passports of deceased Natives to be sent to authorised Officials ... ... ... ... | 33 |
| Deduction from Wages, penalty for ... ... ... | 37 |
| Defrauding Natives of Wages, penalty for ... ... | 37 |
| Deserter, mode of treatment after punishment ... ... | 32 (Sub-Section 5) |
| Deserters, Passports of, to be sent to authorised Officials ... | 33 |
| Desertion, penalty for ... ... ... ... ... | 32 (Sub-Section 1) |
| Employer, retention of Passport by ... ... ... | 27 |
| Employers, contraventions by ... ... ... ... | 38 |
| Employers of over 20 Labourers, Monthly Return required from ... ... ... ... ... ... | 35 |
| Employers, to see that Employees are furnished with Monthly Passes ... ... ... ... ... | 28 |
| Employment, six days allowed to look for ... ... | 24 (Sub-Section 1) |
| Fees, Monthly ... ... ... ... ... ... | 28 |
| Fees payable on lost Passports ... ... ... ... | 34 |
| Fees, Registration ... ... ... ... ... | 23 |
| Forging Passes, Penalty for ... ... ... ... | 39 |
| Gaol, Natives discharged from, procedure in case of ... | 40 |
| Labour Agents, Every Native accompanied by, must be questioned as to terms of service ... ... ... | 22 |
| Labour Districts, Every Native must have a Passport in ... | 21 |
| Lost Passports, Procedure in connection with ... ... | 34 |
| Misconduct, Penalties for ... ... ... ... | 32 |
| Monthly Fees on Passports ... ... ... ... | 28 |
| Monthly Passes—Available for calendar month in which issued ... ... ... ... ... ... | 28 |
| Monthly Passes, Natives to be furnished with ... ... | 28 |

| | Section. |
|---|---|
| Natives Travelling—Procedure ... ... ... ... | 24 (Sub-Section 1) |
| Passports, Facts recorded in, to be *primâ facie* evidence in Courts of Law ... ... ... ... ... | 21 |
| Passports, Procedure of lost ... ... ... ... | 34 |
| Passport, Retention by employer of ... ... ... | 27 |
| Passports—To be produced to Officials ... ... ... | 28 |
| Passports issued for Ricksha Pullers shall operate as Contracts of Service ... ... ... ... ... ... | 28 (Sub-Section 2) |
| Passports must be held by every Native seeking work or in service within Labour Districts ... ... ... | 21 |
| Passports of Natives dying or deserting to be surrendered to an authorised official ... ... ... ... | 33 |
| Penalties for Being without Passport ... ... ... | 24 (Sub-Section 3) |
| Remaining in District after allotted time ... | 24 (Sub-Section 3) |
| Making use of Passport or Passes belonging to another ... ... ... ... | 24 (Sub-Section 4) |
| Refusing to give particulars of Passport ... | 24 (Sub-Section 4) |
| Making a false statement as to Passport ... | 24 (Sub-Section 4) |
| Handing over Passport for use by another ... | 24 (Sub-Section 4) |
| Penalties—Contraventions by Employers ... ... ... | 38 |
| Forging, altering or destroying Passports ... | 39 |
| Witholding Passports ... ... ... ... | 37 |
| Penalty for fraudulent Contract ... ... ... ... | 31 |
| Permits required from Employers by servants proceeding beyond Township Boundaries ... ... ... | 25 |
| Property, Unlawful presence of Natives on ... ... | 26 |
| Registration of every Passport necessary ... ... ... | 23 |
| Renewal of Contract—To be endorsed and particulars registered at Pass Office ... ... ... ... | 30 (Sub-Section 2) |
| Rest House, for accommodation of Natives at Pass Office, Fee for use of ... ... ... ... ... | 40 |
| Return of Natives to be furnished monthly by employers of over 20 labourers ... ... ... ... | 35 |
| Ricksha Pullers, Registration of, to owners of vehicles ... | 28 (Sub-Section 2) |
| Special Permit—Required from Employers by Servants proceeding beyond Township Boundaries and travelling within District ... ... ... ... ... | 25 |
| Time allowed for finding Employer ... ... ... | 24 (Sub-Section 1) |
| Transfer of Natives from one District to another—Procedure necessary ... ... ... ... ... ... | 36 |
| Vaccination Certificate ... ... ... ... ... | 38 |

Transvaal No. 37 of 1901.
(Amended by Ordinance No. 27 of 1903.)

# PROCLAMATION

By His Excellency the Administrator of the Transvaal.

WHEREAS it is expedient to make better provision for regulating the entry of Natives into the Transvaal from places beyond the borders thereof and their return thereto; for the departure from the Transvaal, or the return thereto, of Natives residing therein; for the protection and security of Natives travelling within the Transvaal; and for the control and regulation of Native labourers in this Colony:

Now, therefore, by virtue of the authority in me vested, I do hereby proclaim, declare, and make known as follows:—

Governor power to make Regulations.

1. The Administrator of the Transvaal may from time to time make Regulations for any of the following purposes, and provide penalties for the contravention thereof:—

(1.) For regulating the entry of Natives into this Colony from any place beyond the borders thereof and their return thereto; their travelling from place to place in this Colony; and their sojourn therein.

(2.) For regulating the travelling from place to place within this Colony of Natives residing therein; their departure therefrom to places beyond the borders thereof and their return thereto.

(3.) For regulating the introduction and supply of Native labour in this Colony and ensuring the better control of natives in service.

Such regulations shall, on publication in the *Gazette*, be of full force and effect.

Penalty for contravention of Regulations.

2. Any person contravening any of the Regulations made under this Proclamation shall be liable to the penalties provided thereby, and in the absence of any penalties expressly provided in such Regulation he shall be liable to pay a fine not exceeding *ten* pounds, or in default of payment thereof to imprisonment for a term not exceeding six months, with or without hard labour, or to both such fine and such imprisonment: Provided that one half of any fine may be awarded by the Court

Moiety may be awarded to informer.

by which it is imposed to the informer on whose information such person shall have been convicted.

Persons harbouring or aiding natives in violation hereof to be deemed guilty of a contravention.

3. Any person who shall harbour any Native contravening any of the aforesaid Regulations, or who shall in any way aid or abet any Native to contravene the same, shall on conviction be liable to the penalties provided in the last preceding section.

Definition of terms.

4. The term "Native" when it occurs in this Proclamation or in the regulations made thereunder shall mean a male person over fourteen years of age both of whose parents are members of some aboriginal race or tribe of Africa; the term "Employer" shall, in the case of a Company, mean the Responsible Manager thereof, and if there be no Manager then the person registered as responsible for the control, management, and direction thereof; the term "Labour District" shall mean any area proclaimed as such by the Administrator; and the term "District" shall mean an area subject to the jurisdiction of a Court of Resident Magistrate.

What are Labour Districts.

The areas defined as Labour Districts by Law No. 23, of 1899, shall be Labour Districts under this Proclamation until altered as aforesaid.

Appointment of Native Inspectors.

5. (1) It shall be lawful for the Administrator from time to time to appoint in each Labour District so many Inspectors of Natives as he may think necessary, whose duty it shall be—

(*a*) To enquire into and redress if possible or otherwise to report to the Commissioner for Native Affairs any grievances complained of by Natives employed within such District as aforesaid.

(*b*) To enquire into and determine all breaches of discipline and minor contraventions of Regulations made under this Proclamation by any such Natives as aforesaid.

(*c*) To hear and determine any matter or dispute of a civil nature between any such Natives as aforesaid.

(*d*) To enter any place occupied by Natives and to arrest any offender against regulations made under this Proclamation or any amendment thereof and where the offence is not one which the Inspector is authorized to deal with under this and the next succeeding section to deliver such offender to a constable to be brought before the Court of the Resident Magistrate.

When such matter or dispute is in reference to money alleged to be due to one Native by another an order by the Inspector for the payment of such money may be discharged by the employer and deducted by him from any wages due to the Native against whom such order was made.

(2) Every such employer shall afford every facility in his power required for such investigation by an Inspector, and any employer refusing to do so shall be guilty of an offence against this Proclamation, and shall be liable, on conviction by any Court of Resident Magistrate, to a fine not exceeding *fifty* pounds, and in default of payment to imprisonment, with or without hard labour, for a term not exceeding six months.

Powers of Inspectors.

6. For the purpose of enquiring into and determining such grievances, disputes, breaches of discipline, and contraventions of regulations, such Inspector as aforesaid shall have the following powers:—

(1.) He may examine witnesses on oath. Any person giving false evidence in any such enquiry shall be deemed guilty of perjury, and shall be liable to the penalties provided by law for the commission of that crime.

(2.) He may, on finding any Native guilty of a breach of discipline or a coutravention of any Regulation, impose a fine on him not exceeding *five* pounds, and in default of payment, the employer of such Native shall withhold the said amount from any wages due to such Native and pay it over to the Inspector for the benefit of the Colonial Treasury.

No deduction to be made from wages of native.

7. No deduction otherwise than as provided by the last preceding sections, or by a sentence of a competent Court, shall be made from the wages of any Native actually earned by him.

Regulations in Schedule to be of full force until revoked.

8. The regulations in the schedule to this Proclamation shall be of full force and effect until revoked or amended, and there shall be paid on the "passes" and "passports" in the said regulations mentioned the fees therein prescribed.

Proclamation, Transvaal. No. 23 of 1901, applies to Passports.

9. The term "District Pass," wherever it occurs in Proclamation Transvaal No. 23 of 1901 shall be taken and read as "Labour Identification Passport," and the term "Native" in the said Proclamation shall be covered by the definition of that term in Section 4 of this Proclamation.

10. It shall be lawful for the Administrator to establish at every Pass Office in a Labour District guard rooms of adequate size in which it shall be lawful to detain for a period not exceeding six days any native suspected of desertion from the service of his employer.

Repeal of Laws.

11. The following Laws shall be and are hereby repealed:—

Law No. 22 of 1895,
Law No. 23 of 1899,

and so much of any other Law as may be inconsistent with or repugnant to the provisions of this Proclamation.

Title and taking effect of Proclamation.

12. This Proclamation may be cited for all purposes as the "Native Passes Proclamation, 1901," and shall take effect from and after the second day of January next.

GOD SAVE THE KING.

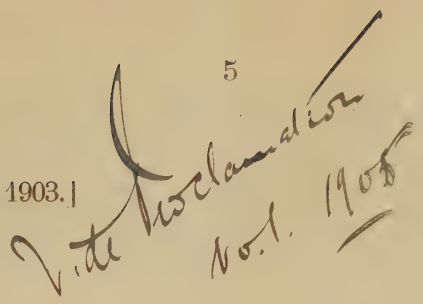
Given under my Hand and Seal at Johannesburg this 10th day of December, 1901.

MILNER,
Administrator.

By Command of His Excellency the Administrator.

G. V. FIDDES,
Secretary to the Transvaal Administration.

No. 18 Admn. 1903.]



# PROCLAMATION.

WHEREAS under Proclamation Transvaal No. 37 of 1901 as amended by Ordinance No. 27 of 1903 power is vested in me to make regulations for any of the purposes set forth in section *one* thereof: and

Whereas it is desirable to amend certain of the regulations in the schedule to the said Proclamation:

Now therefore by virtue of the powers vested in me I do hereby declare proclaim and make known that the regulations in the schedule to Proclamation Transvaal No. 37 of 1901 are revoked and the following regulations substituted in lieu thereof to take effect on and from the 1st July 1903:—

GENERAL PASS REGULATIONS.

All natives travelling must have passes.

1. No native shall save as hereinafter excepted enter travel within or leave this Colony unless he be in possession of a pass, duly issued for that purpose by an authorised official.

Foreign passes.

2. Any native who has obtained a pass to proceed to any place within the Transvaal issued by an authorised official in any British Territory in South Africa may travel in the Transvaal to such place upon having such pass endorsed by the official in this Colony who is conveniently nearest the place where such native has entered it.

Within Colony travelling.

3. Any native residing on a farm or on any private property in this Colony or in a Government Native Location who desires to travel within this Colony for the purpose of visiting or on the business of his employer may do so upon a permit or note issued by the owner of the farm or private property on which he resides or by an official or native chief appointed by the Commissioner for Native Affairs to issue such notes or permits to natives residing in such location as aforesaid, or by his employer, as the case may be.

Such permit or note shall bear the date when and shall state the purpose for which it was issued provided that the duration of any such permit or note shall not exceed three days.

Pass required when proceeding to work.

4. Except as provided in the preceding section any native within this Colony who desires to proceed for work within the district in which he resides or to go beyond the district on his own business or that of his employer, shall obtain at the nearest pass office an official travelling pass in the form hereto annexed and marked 1 G. on which he shall pay the sum of one shilling.

Infectious disease.

5. No pass to travel shall be issued to any native apparently suffering from infectious disease.

Apprehension without passes.

6. In order to prevent vagrancy and habitual idling any native found wandering abroad without a proper pass or travelling otherwise than in the direction indicated in his pass may be apprehended by any officer authorised by law to arrest or by any person upon whose property he is found and shall be forthwith brought before the nearest officer empowered to deal with offences against the Pass Law.

No employment without passes.

7. (1) No person may employ or take into his service any native who is not provided with a proper pass which such employer shall demand from him and retain in his possession until the expiration of his period of service when it shall be returned to him with an endorsement thereon by the employer correctly dated of the discharge of such native from his employ; and on the production thereof to any official such native shall be entitled to an endorsement thereon without any charge enabling him to return to his home.

(2) This regulation shall not apply to the owner or lessee of a farm employing a native residing thereon.

Pass to be produced when required.

(3) Every native who is by law obliged to carry a pass shall produce it when required to do so by police or other authorised officials.

Arrest of offenders.

(4) Officers of the Native Affairs Department and native police employed by the Government or Municipal authorities shall have the power to arrest any native suspected or charged with any offence against these regulations with or without a warrant.

Penalty for withholding pass.

8. Any person who unlawfully deprives a native of his pass or maliciously withholds it from him or maliciously destroys or alters it or who grants a permit to a native to travel who is not in his employ or who forges a pass shall be liable to a fine not exceeding fifty pounds and in default of payment to imprisonment with or without hard labour for a period not exceeding six months.

No railway ticket without a pass.

9. No railway ticket shall be issued to a native unless he is in possession of a permit note or pass issued under these regulations.

Exemptions.

10. No native coming within the following list of exemptions shall be required to take out a pass to enter leave or travel within this Colony.

(*a*) native police or messengers while on the service of the Government of this Colony provided that such native police or messengers are in possession of a certificate of employment signed by the head of the department to which they belong;

(*b*) any native driver leader or personal attendant in the employ of an European master whilst actually engaged as such and producing a pass signed by his employer;

(*c*) any native to whom a letter of exemption or registration certificate has been granted by the Commissioner for Native Affairs.

Letter of exemption to be produced when required.

11. Any native who shall claim to be exempted from taking out a pass by virtue of the provisions of subsection (*c*) of the foregoing regulation may be required to satisfy any Magistrate official or police officer that he is entitled to exemption either by production of his letter of exemption or otherwise.

Not more than one on a pass.

12. No pass shall include the name of more than one person provided that when any native taking out a pass is accompanied by his wife or children under the apparent age of fourteen years a note made on the pass referring to and setting forth the name of the wife and number of children shall be a sufficient authority for such wife and children to enter or leave or travel within the Colony under such pass.

Pass may be refused.

13. An official shall have the discretion to refuse to issue or endorse a pass to any native to enter or depart from this Colony or travel therein for any reason appearing to him sufficient.

Refusal of pass to be reported.

14. If an official shall refuse to issue or endorse a pass he shall report such refusal to the Native Commissioner or if there be no Native Commissioner to the Resident Magistrate of the district who shall direct the official to issue the same or not as he shall deem fit.

Reference to Commissioner for Native Affairs.

15. The Commissioner for Native Affairs shall have full authority and discretion in any case to order that a pass shall be issued or refused to any native notwithstanding any prohibition or other provision contained in these regulations.

Lost passes.

16. Any native who shall have lost his pass shall be required to obtain a duplicate thereof from the official on payment of the proper fee.

Natives under Contract.

17. Every official shall enquire of every native who applies for a pass to seek work or for an endorsement of his pass to return home whether he is under an unexpired contract of service and any applicant making a false statement in reply to such enquiry shall be deemed guilty of a contravention of these regulations.

Consent of employer.

18. No pass shall be granted to a native who is known by the Magistrate or official to be under an unexpired contract of service except with the consent in writing of the employer.

Permission to enter property.

19. It shall not be lawful for any native to enter and be upon the property of any person (unless he be in such person's employ) without the permission of the person in charge of such property or without a note from his employer stating the object for which he is on such property; an open delivery note accompanying goods from a merchant or other tradesman shall be considered as such a note.

Regulations applicable throughout Colony.

20. The above regulations shall apply to all districts in this Colony including labour districts except in so far as they may be in conflict with the next succeeding regulations.

The expression "pass" in these regulations shall in labour districts include the "Identification Labour Passport" hereinafter referred to.

## Regulations for Labour Districts.

Identification labour passes.

21. Any native residing in the Transvaal or coming from beyond the borders thereof desiring to work within any labour district must be provided with an "Identification Labour Passport" hereinafter referred to as a passport in the form hereto annexed and marked 1 L. which shall be filled in as required thereby and shall be available to him for return home. A passport shall contain a complete record by which the holder may be identified and his movements traced and shall in any court of law be *primâ facie* evidence of the facts therein recorded. It shall not be available after final endorsement for return home for any purpose other than for such return.

Particulars to be accepted as *primâ facie* evidence.

22. Every native accompanied by a licensed labour agent shall before being granted a passport be questioned by the official as to the terms of his agreement of service and whether such service is voluntary on his part. In the event of it being found that there was coercion or misrepresentation on the part of the labour agent in obtaining the service of such native or that the agreement of service is in other respects void such native may be sent back to his home at the expense of the labour agent or his employer.

Natives with labour agents. Procedure in matter of coercion or faulty agreement.

23. Every native engaged by a labour agent to work in any labour district must within three days after his arrival therein be conducted by such agent or his representative to the pass office and shall there obtain a passport which shall be registered by the official who shall record the name of the employer and the terms of the agreement of service. On every such registration there shall be paid by the employer a fee of one shilling.

Registration after arrival.

24. (1) Every native entering a labour district to seek work shall obtain a passport and report himself at the pass office therein within twenty-four hours after arrival in such district and shall thereafter be allowed six days to enable him to find an employer. The employer when found shall within three days have the said passport registered and shall pay the fee thereon as provided in the last preceding regulation.

Procedure for natives travelling independently.

(2) If such native fails to find work within six days from the date of issue of the passport or within six days from the date of discharge by his last employer he shall return to the pass office and his passport shall be endorsed to return home or to proceed to another labour district at the discretion of the official.

Procedure on failure to obtain employment.

(3) Any native who fails to have his passport so endorsed or who is found in a labour district without a passport or who remains in the district longer than twenty-four hours after his passport has been endorsed shall be liable to pay a fine not exceeding five pounds and in default of payment to imprisonment with or without hard labour for a period not exceeding one month.

Penalty for remaining in district thereafter.

(4) Any native who:

Contraventions and penalty.

(*a*) is in possession of or makes use of a passport monthly pass or travelling pass belonging to another; or

(*b*) refuses to give or gives falsely any of the particulars in use upon passports; or

(*c*) falsely states that he has not been previously registered or makes any other false statement or commits any other act with the object of deceiving any authorised official or of contravening these regulations; or

(*d*) hands over to any other native his passport hereinbefore described and belonging to himself shall be deemed to be guilty of contravening these regulations and shall be punished with a fine not exceeding ten pounds or imprisonment with or without hard labour not exceeding three months.

Native travelling in labour district must be provided with permit by his employer.

25. Any native employed within a labour district sent by his employer on business beyond the boundaries of the town or municipality in which he resides or who with the consent of his employer travels within or beyond such district shall be provided by such employer with a special permit in addition to his passport. Such permit shall not extend beyond three consecutive days and shall set forth the object for which it is granted and the date of its issue.

No native may enter on any property without consent of person in charge thereof or a note from his employer.

26. It shall not be lawful for any native to enter and be upon the property of any company or person (unless he be in the employ of such company or person) without the permission of the person in charge of such property or without having in addition to his passport a note from his employer stating the object for which he is on such property; an open delivery note accompanying goods from a merchant shopkeeper and any other tradesman shall be considered as such a note; and it shall not be lawful for the person in charge of such property to grant permission to enter and be upon such property to any native not in the possession of a proper pass or note as aforesaid.

Employer shall retain passport.

27. Upon the engagement of any native the employer shall retain the passport of such native and shall procure for him a monthly pass in the form hereto annexed.

Monthly fee.

28. Upon each such pass which shall be available only for the calander month in which it was issued there shall be payable in advance by the employer of the holder thereof a fee of two shillings.

Employer responsible for obtaining monthly passes.

The employer shall be responsible that all natives in his service are furnished with proper monthly passes upon expiry of which three days are allowed for renewal.

At the time of issue under this regulation of the first monthly pass and in all cases of change of employer the passport must be produced to the official. Production of pasaport.

The employer shall be accountable for the safe keeping of all passports of natives in his service and at the expiration of the term thereof shall note therein in ink particulars of discharge as required and shall then restore the passport to the lawful owner; provided that;— Custody of passport.

(1) Any native in a labour district who is a daily labourer or follows any occupation by which he is not under any contract of service to any particular person may at the discretion of the official take out a passport which shall be filed at the pass office and upon which he shall pay the registration fee. Such native shall then receive a monthly pass and shall renew the pass monthly upon expiry and pay the fees thereon. Daily labourers.

(2) Native ricksha pullers shall be registered to the rickska owners who for all the purposes of these regulations shall be regarded as the employers. Passports issued for such native ricksha pullers shall operate as contracts of service under section *one* hereof, provided that a minimum monthly wage is agreed upon and duly recorded in every such passport. Ricksha pullers.

29. A labour contract or agreement with any native shall not unless with the special sanction of the Commissioner for Native Affairs extend beyond one year which shall consist of three hundred and thirteen working days after which it may be renewed by endorsement upon his passport but the yearly contract shall not be deemed to have expired unless the native shall have actually worked for three hundred and thirteen days. Period of contract defined.

30. (1) Upon termination of such contract as is referred to in the last preceding regulation the employee shall be entitled unless such contract be renewed or a new contract made by him to demand from the employer his passport duly discharged. Native entitled to passport on discharge

(2) The renewal of a contract or the making of a new one shall be endorsed on the passport and the terms and particulars thereof registered at the pass office of the district in which such contract is to be performed. Upon renewal.

31. Any native who while under contract of service to one employer shall knowingly enter the service of another employer shall on conviction be liable to a fine not exceeding ten pounds and in default of payment to imprisonment with or without hard labour for Fraudulent contract.

a term not exceeding three months; and any employer who knowingly engages and takes into his service a native while the latter is still bound by a contract of service to another employer shall on conviction be liable to a fine not exceeding fifty pounds and in default of payment to imprisonment with or without hard labour for a term not exceeding six months.

Desertion and misconduct.

32. (1) Any native who shall be guilty of desertion or shall leave the service of his employer with intent to desert before the term of his contract of service with such employer shall have expired; or

(2) shall after having entered into a contract fail or refuse without lawful cause to commence the service at the stipulated time; or

(3) who shall without leave or other lawful cause absent himself from his masters' premises or other place proper for the performance of his work; or

(4) shall during working hours unfit himself from the proper performance of his work by becoming intoxicated; or

(5) shall neglect to perform any work which it was his duty to have performed or who shall carelessly or improperly perform the same or shall refuse to obey any lawful command of his master or of any person lawfully placed by his master in authority over him or of any Inspector of Natives or shall by wilful breach of duty or neglect of duty do any act tending to the immediate loss damage or serious risk of any property placed by his master in his charge or shall use any abusive language to his master or to any person placed in authority over him calculated to provoke a breach of the peace shall be liable to a fine not exceeding ten pounds and in default of payment to imprisonment with or without hard labour for a term not exceeding three months; and after having satisfied the sentence imposed on him he shall if his employer so desire be ordered to return to work and to complete the term of his contract.

Record of deaths, or desertions.

33. The passports of such natives as have deserted or die shall be sent within six days of such desertion or death to the official or the Inspector of Mine Natives as the case may be with full particulars of dates of such desertions deaths or causes of such deaths.

At every office at which passports are registered (hereinafter referred to as a registry office) a book shall be kept for the registering of native deaths.

34. Any native who has lost his passport may apply for a new one which shall be supplied upon payment of a fee of one shilling provided the official to whom the application is made is satisfied of the identity and *bonâ fides* of the applicant. Lost passes: procedure.

If the loss or defacement of the passport be due to the employer the latter shall pay the aforesaid fee.

35. Every employer of more than twenty native labourers shall be required to keep for each month a correct account according to a form (to be had at every registry office) showing during each month; Employers with over 20 labourers to be registered.

(*a*) number of natives employed by him;

(*b*) number of contracts with natives made by him which have expired;

(*c*) number of new contracts with natives made by him;

(*d*) number of deaths and desertions of natives employed by him.

A copy of these particulars shall within ten days after the end of each month be sent to the said registry office. Such account as aforesaid shall be open for inspection by any authorised Government official.

36. Any employer in a labour district having work to be done in another labour district and wishing to transfer natives in his service to that district temporarily shall apply in writing to and obtain permission from the officer at the registry office attaching to his application a list in duplicate of the names of such natives and the numbers of the passports. Transfer of natives from one district to another.

On obtaining the necessary permission he shall forward one list to the registry office in the district to which such natives are transferred.

37. Any person who shall illegally withhold a passport from a native, or who shall defraud any native of his wages or deduct therefrom any sum of money not authorised to be deducted under Proclamation Transvaal No. 37 of 1901 or any amendment thereof, shall upon conviction be liable to a fine not exceeding fifty pounds or in default of payment to imprisonment with or without hard labour for a term not exceeding six months Penalties.

Proclamation 1/03

or to both such fine & imprisonment

or who shall in order to punish any native accept or obtain money or goods from him.

Contravention by employers.

38. It shall not be lawful for any person within any labour district;

(*a*) to engage or have in his service any native who has not a labour passport showing that such native has been properly discharged by his last employer or that he has not previously been employed under such passport;

(*b*) to engage or have in his service any native whose passport shows that he has been discharged for longer than six days or that he has been in the labour district in which his passport has been endorsed for more than six days without finding work or whose passport is not endorsed by the medical officer at the pass office under Proclamation Transvaal No. 23 of 1901;

Vaccination certificate.

(*c*) to harbour any native who is not in his lawful employ;

(*d*) to refuse at the request of a native on the termination of his contract of service to sign his discharge;

(*e*) to tamper in any way with a passport belonging to a native not in his employ;

(*f*) to issue permits to visit or travel to any native not in his *bonâ fide* employ;

(*g*) to register himself as the employer of a native, unless it is his *bonâ fide* intention to employ such native.

Penalties therefor.

Any person guilty of contravening any of the provisions of this regulation shall be liable to a fine not exceeding fifty pounds or in default of payment to imprisonment with or without hard labour for a term not exceeding six months.

Penalties for forging passes.

39. Any person guilty of forging imitating altering or wilfully destroying any passport which may in terms of these regulations have been issued by an official or of uttering the same or guilty of forging or uttering counterfeit passports shall upon conviction be liable to a fine not exceeding fifty pounds and in default of payment to imprisonment with or without hard labour for a term not exceeding six months; or to both such fine and imprisonment.

Natives discharged from gaol.

40. (1) Every native who shall have been discharged from gaol shall be sent by the officer in charge thereof to the registry office in the labour district in which such gaol is with a letter of discharge which shall state the nature of the offence for which he was punished and the term of imprisonment he has served and any native convicted of a criminal offence for which a fine was imposed and paid shall be sent by the Clerk of the Court before which he was convicted to the registry office with a similar letter of discharge. Every native discharged from gaol shall at the option of his master be compelled to return and complete the term of his engagement.

(2) A native sent to the registry office as aforesaid having a passport but no master shall be granted six days to find one.

(3) A native sent to the registry office as aforesaid not having a passport shall have one issued to him and shall be allowed six days to look for work.

(4) The provisions of regulation No. ~~5~~ 24. Rod 1/05 shall *mutatis mutandis* apply to the native referred to in sub-sections (2) and (3) of this regulation.

Rest-houses for accommodation of natives at pass offices.

41. The Government shall erect a rest-house at each passport office or where it is deemed necessary for the accommodation and rationing of natives who are seeking work in any labour district and any native accepting such accommodation shall pay a fee of one shilling a day.

42. The term "official" in these regulations shall mean any person authorised to issue passes.

GOD SAVE THE KING.

Given under my hand and Seal this tenth day of June, One thousand Nine hundred and Three.

ARTHUR LAWLEY,
Lieutenant-Governor.

By Command of His Excellency the
Lieutenant-Governor.

G. Y. LAGDEN.
Commissioner for Native Affairs.

Johannesburg.
11th June, 1903.

SCHEDULE D.

# Native Labourer's Monthly Pass.

---

LABOUR DISTRICT OF GERMISTON.

No. of Identification Passport

Name (Native)

Name known by

Name of Employer

Address of Employer

Signature of Employer

Date of Issue.

N.B.—This Pass holds good only for the calendar month in which it was issued. Should the holder change his Employer during that month the new Employer must at once take out a new Monthly Pass for the holder.

No. 1 G.

# Transvaal Ordinary Travelling Pass.

Serial No.....

1. Name (Native).....
2. Name known by.....
3. Location or place of Residence.....
4. Tribe or Nationality .....
5. Travelling to.....
6. By way of (Route).....
7. For purpose of.....
8. Has in his possession (stock or property).....

Issued at.....

Date.....190.....

STAMP.

.....

*Signature of Pass Officer.*

Front of Form.]

ENDORSEMENT FOR TRANSFER OR RETURN HOME.

| To proceed to. | Date. | Signature. | Stamp. |
|---|---|---|---|
| | | | |

Back of Form.]

Registered No.....

Name (Native).....

Name (known by).....

Father's Native Name.....

Tribe and Chief.....

.....

.....

Place of Residence.....

.....

.....

Date of Issue.....

1. Within three days of engaging a native the employer must have his name and address registered at the Pass Office.
2. Employer must sign discharge and surrender passports to native on completion of contract.
3. It is not lawful to engage a native who has been longer than six days out of work.
4. Death or desertion must be reported at Pass Office immediately.

# NATIVE IDENTIFICATION LABOUR PASSPORT (To be Held by Employer).

*Form* 1 L. **Labour District of Johannesburg.**

| No. of Contract. | N.B.—The five columns below are for the use of the Pass Office Only. | | | | | The particulars of these three columns are to be filled in by employer only. | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | Name of Employer. | Address of Employer. | Period of Service. From | Period of Service. To | Rate of Pay. | Date of Discharge. | Character. | Employer's Signature on Discharge. |
| 1 | | | | | | | | |
| 2 | | | | | | | | |
| 3 | | | | | | | | |
| 4 | | | | | | | | |
| 5 | | | | | | | | |
| 6 | | | | | | | | |